

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
26 April 2017  
Russian  
Original: English

---

Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)

**Вербальная нота Постоянного представительства  
Государства Бруней-Даруссалам при Организации  
Объединенных Наций от 25 апреля 2017 года на имя  
Председателя Комитета**

Постоянное представительство Государства Бруней-Даруссалам при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и имеет честь настоящим препроводить копию доклада Государства Бруней-Даруссалам об осуществлении резолюций [2270 \(2016\)](#) и [2321 \(2016\)](#) Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Государства Бруней-Даруссалам  
при Организации Объединенных Наций от 25 апреля  
2017 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Государства Бруней-Даруссалам об осуществлении  
резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016) Совета Безопасности**

1. Правительство Государства Бруней-Даруссалам принимает к сведению принятие Советом Безопасности резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016), касающихся Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР).
2. До принятия этих резолюций Государство Бруней-Даруссалам в апреле 2008 года представило свой первоначальный доклад об осуществлении резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности. Затем, в августе 2011 года, Государство Бруней-Даруссалам представило свой второй национальный доклад об осуществлении резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности.
3. В настоящем докладе Государство Бруней-Даруссалам выражает свою приверженность осуществлению положений резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016) Совета Безопасности на основании своего соответствующего национального законодательства. В этой связи Государство Бруней-Даруссалам имеет честь доложить, что все соответствующие ведомства были информированы об их обязательствах, в том числе вытекающих из основных пунктов постановляющей части.
4. В рамках выполнения своих международных обязательств Государство Бруней-Даруссалам опирается на следующие законодательные акты:
  - Постановление о таможенной деятельности 2006 года
  - Закон об оружии и взрывчатых веществах
  - Регламент об оружии и взрывчатых веществах
  - Постановление о торговом судоходстве 2002 года
  - Постановление об органах денежно-кредитного регулирования Государства Бруней-Даруссалам 2010 года
  - Постановления о борьбе с терроризмом 2011 года
  - Постановление о возвращении активов, полученных незаконным путем, 2012 года
  - Закон об иммиграции
  - Закон о финансовых компаниях
5. Государство Бруней-Даруссалам установило дипломатические отношения с КНДР 7 января 1999 года, однако объем сотрудничества между двумя странами остается минимальным. Что касается финансового и торгового взаимодействия с КНДР, то Государство Бруней-Даруссалам желает вновь подтвердить, что такого рода взаимодействие практически не осуществляется.
6. Государство Бруней-Даруссалам продолжает поддерживать все усилия в целях обеспечения мира, стабильности на Корейском полуострове и его денуклеаризации на основе мирного и конструктивного диалога.